

596003-2026 - Kompetizzjoni

Il-Polonja – Servizzi bħala appoġġ tat-trasport bil-ferrovija – Obżługa bocznicy kolejowej dla Polskiej Grupy Górniczej S.A. Oddział Piast-Ziemowit Ruch Piast z podziałem na dwa zadania:

Zadanie 1 – Diagnostyka, konserwacja i bieżące utrzymanie infrastruktury kolejowej wraz z usługą oraz dostawą elementów niezbędnych do realizacji napraw bieżących. Zadanie 2 – Kompleksowa naprawa infrastruktury kolejowej

OJ S 166/2026 28/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Polska Grupa Górnicza S.A.

Email: przetargi@pgg.pl

Attività tal-entità kontraenti: Esplorazzjoni jew estrazzjoni tal-faħam jew ta' fjuwils solidi oħra

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Obżługa bocznicy kolejowej dla Polskiej Grupy Górniczej S.A. Oddział Piast-Ziemowit Ruch Piast z podziałem na dwa zadania: Zadanie 1 – Diagnostyka, konserwacja i bieżące utrzymanie infrastruktury kolejowej wraz z usługą oraz dostawą elementów niezbędnych do realizacji napraw bieżących. Zadanie 2 – Kompleksowa naprawa infrastruktury kolejowej

Deskrizzjoni: Zadanie 1 – Diagnostyka, konserwacja i bieżące utrzymanie infrastruktury kolejowej wraz z usługą oraz dostawą elementów niezbędnych do realizacji napraw bieżących.

Zadanie 2 – Kompleksowa naprawa infrastruktury kolejowej

Identifikatur tal-proċedura: 5ccfad52-2b4d-4263-a8aa-3b3ac0a08eb4

Identifikatur intern: 422600330

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 63711000 Servizzi bħala appoġġ tat-trasport bil-ferrovija

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 50225000 Servizzi ta' manutenzjoni tal-binarji tal-ferroviji, 45234115 Xogħlijiet tas-sinjalar tal-ferroviji

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ul. Garnitowa 16

Belt: Bieruń

Kodiċi postali: 43-155

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Miejsce realizacji zamówienia: KWK Piast-Ziemowit Ruch Piast.

Termin realizacji Umowy wynosi 24 miesiące. Termin rozpoczęcia realizacji nie wcześniej niż od 18.09.2026 r.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.5. Termini tal-akkwist**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Zadanie 1 – Diagnostyka, konserwacja i bieżące utrzymanie infrastruktury kolejowej wraz z usługą oraz dostawą elementów niezbędnych do realizacji napraw bieżących

Deskrizzjoni: Usługi związane z bieżącym utrzymaniem technicznym infrastruktury bocznic kolejowej i urządzeń. Realizacja czynności utrzymaniowych i diagnostycznych infrastruktury kolejowej konieczna jest w celu zachowania właściwego stanu technicznego budowli i urządzeń kolejowych bocznic. Zamawiający umożliwi przed złożeniem oferty upoważnionym przedstawicielom Wykonawcy przeprowadzenie wizji lokalnej terenu bocznic kolejowej oraz zapoznanie się z warunkami pracy w rejonach manewrowych.

Identifikatur intern: 422600330 - zadanie 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 63711000 Servizi bħala appoġġ tat-trasport bil-ferrovija

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 50225000 Servizi ta' manutenzjoni tal-binarji tal-ferroviji, 45234115 Xogħlijiet tas-sinjalar tal-ferroviji

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ul. Granitowa 16

Belt: Bieruń

Kodiċi postali: 43-155

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 24 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.pgg.pl/strefa-korporacyjna/dostawcy/profil-nabywcy/przetargi>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://efo.coig.biz>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 07/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 07/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: otwarcie złożonych ofert nastąpi poprzez import elektronicznych ofert z platformy EFO: <https://efo.coig.biz>

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: zgodnie z zapisami SWZ

Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: zgodnie z dokumentami zamówienia

Arrangament finanzjarju: zgodnie z dokumentami zamówienia

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: iva

Deskrizzjoni: zgodnie z dokumentami zamówienia

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Polska Grupa Górnicza S.A. - Urząd Zamówień Publicznych

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: zgodnie z dokumentami zamówienia

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Polska Grupa Górnicza S.A.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Polska Grupa Górnicza S.A. - Urząd Zamówień Publicznych

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Zadanie 2 – Kompleksowa naprawa infrastruktury kolejowej

Deskrizzjoni: W ramach bieżącego utrzymania bocznicy Zamawiający przewiduje wykonanie przez Wykonawcę robót w zakresie napraw infrastruktury kolejowej

Identifikatur intern: 422600330 - zadanie 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 63711000 Servizi bħala appoġġ tat-trasport bil-ferrovija

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 50225000 Servizi ta' manutenzjoni tal-binarji tal-ferroviji, 45234115 Xogħlijiet tas-sinjalar tal-ferroviji

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ul. Granitowa 16

Belt: Bieruń

Kodiċi postali: 43-155 B

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 24 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.pgg.pl/strefa-korporacyjna/dostawcy/profil-nabywcy/przetargi>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://efo.coig.biz>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 07/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 07/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: otwarcie złożonych ofert nastąpi poprzez import elektronicznych ofert z platformy EFO:

<https://efo.coig.biz>

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: zgodnie z zapisami SWZ

Arrangament finanzjarju: zgodnie z dokumentami zamówienia

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: iva
Deskrizzjoni: zgħodnie z dokumentami zamówienia

5.1.16. **Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Polska Grupa Górnicza S.A. - Urząd Zamówień Publicznych
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Polska Grupa Górnicza S.A.
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Polska Grupa Górnicza S.A. - Urząd Zamówień Publicznych

8. Organizzazzjonijiet

8.1. **ORG-0001**

Isem uffiċjali: Polska Grupa Górnicza S.A.
Numru tar-reġistrazzjoni: 634-283-47-28
Dipartiment: Centrala PGG S.A.
Indirizz postali: ul. Powstańców 30
Belt: Katowice
Kodiċi postali: 40-039
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Katowicki (PL22A)
Pajjiż: II-Polonja
Punt ta' kuntatt: Centrala PGG S.A. Biuro Zakupów i Usług
Email: przetargi@pgg.pl
Telefown: +48 32 716 73 24
Indirizz tal-internet: <http://www.pgg.pl>
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://korporacja.pgg.pl/dostawcy/przetargi>
Profil tax-xerrej: <https://www.pgg.pl/strefa-korporacyjna/dostawcy/profil-nabywcy/przetargi>

Punti ta' kuntatt oħra:

Isem uffiċjali: Polska Grupa Górnicza S.A.
Dipartiment: Centrala PGG S.A. Biuro Zakupów i Usług
Indirizz tal-internet: <http://www.pgg.pl>
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://korporacja.pgg.pl/dostawcy/przetargi>

Punti ta' kuntatt oħra:

Isem uffiċjali: Urząd Zamówień Publicznych
Dipartiment: Krajowa Izba Odwoławcza
Indirizz postali: ul. Postępu 17a
Belt: Warszawa
Kodiċi postali: 02-676
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pajjiż: II-Polonja
Punt ta' kuntatt: Urząd Zamówień Publicznych
Email: odwolania@uzp.gov.pl
Telefown: +48 22 458 78 01
Fax: +48 22 458 78 00
Indirizz tal-internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni tar-riežami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

563941-2026

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Zmiana terminu składania ofert

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: Zmiana terminu składania ofert

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0002

Deskrizzjoni tal-bidliet: Zmiana terminu składania ofert

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: d662ca0e-003e-4ca9-9dab-cf2e4b91f24a - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/08/2026 08:46:36 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 596003-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 166/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 28/08/2026